

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 114 (1988)
Heft: 47

Illustration: Ist die Sache wirklich so heiss, [...]
Autor: Orlando [Eisenmann, Orlando]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wie die Schweiz gegenüber der EG ihren stärksten Trumpf ausspielte

Sauber wäscht Helvetia sogar die Banknoten

VON BRUNO HOFER

«Wer Europa beitreten will», so kanzelte der bundesdeutsche Aussenminister Hans-Dietrich Genscher jüngst unseren lieben Bundesrat René Felber in Bonn ab, «der kann nicht neutral bleiben.» Entweder man gehöre dazu oder dann eben nicht, sagte der Altgediente so deutsch und deutlich, dass

unser Mann aus dem Neuenburgischen die Botschaft auch ohne Dolmetscher bestens verstand. Die schweizerische Neutralität lasse sich mit einem EG-Beitritt nicht vereinbaren. Felber muss ob der Abreibung so platt gewesen sein, dass es ihm die Sprache verschlug. In den Zeitungsspalten findet sich nirgends eine eidgenössische Entgegnung auf den unfreundlichen Remppler aus Bonn.

So blieb ein höchst unangenehmes Bild widerspruchslös im gesamteuropäischen Raum hängen: das Bild der trittbrettfahrenden Schweiz. Und dennoch lächelt Felber, auf allen Bildern, mit jenem Genscher brav, der es soeben «dem Kleinen im Süden» wieder einmal so richtig gesagt hatte. Eine Schmach.



ORLANDO EISENMANN